



PECH_PV(2012)0620

PROTOKOLL

Sitzung vom 20. Juni 2012, 9.00–12.30 Uhr und 15.00–18.30 Uhr,
und 21. Juni 2012, 9.00–12.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 20. Juni 2012, um 9:00 Uhr unter dem Vorsitz von Gabriel Mato Adrover (Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung PECH_OJ (2012)0620v01-00

Die Tagesordnung wird mit folgenden Änderungen angenommen: Die Punkte 10, 11, 14 und 17 werden auf die nächsten Sitzungen vertagt.

2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom:

I. 21. Mai 2012 PE 489.582v01-00

Das Protokoll wird genehmigt.

3. Mitteilungen des Vorsitzes

Siehe oben genannte Änderungen der Tagesordnung.

4. Die gemeinsame Marktorganisation für Erzeugnisse der Fischerei und der Aquakultur

PECH/7/06564

***I 2011/0194 (COD) COM(2011)0416 – C7-0197/2011

Bericht- Struan Stevenson (ECR)
ersteller:

PR – PE480.741v01-00
AM – PE487.716v01-00
DT – PE478.522v01-00

Feder- PECH –
führend:
Mitberatend: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) AD – PE480.761v04-00
AM – PE485.852v03-00

- Annahme des Entwurfs eines Berichts

Abstimmung: Der Bericht wird mit 24 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 0 Enthaltungen angenommen.

5. Berichterstattungspflichten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2371/2002 über die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiressourcen im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik

PECH/7/07315
2011/2291 (INI). COM(2011) 0418

Bericht- Carl Haglund (ALDE) PR – PE480.886v01-00
erstatte: AM – PE485.898v01-00

Feder- PECH –
führend:

Mitberatend: ENVI – Beschluss: keine Stellungnahme

- Annahme des Entwurfs eines Berichts

Abstimmung: Der Bericht wird mit 21 Stimmen bei 2 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen angenommen.

6. Gemeinsame Bestimmungen zu europäischen Fonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006

PECH/7/07482
***I 2011/0276 (COD) COM(2011)0615 – C7-0335/2011

Verfasser der Jean-Paul Basset (Verts/ALE) PA – PE487.807v01-00
Stellung- AM – PE491.082v01-00
nahme:

Federführend: REGI – Constanze Angela Krehl PR – PE487.740v03-00
(S&D). AM – PE491.056v01-00
Lambert van Nistelrooij AM – PE491.054v01-00
(PPE) AM – PE491.057v01-00
AM – PE489.656v01-00
AM – PE491.052v01-00
AM – PE491.163v01-00
AM – PE491.058v01-00

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme

Abstimmung: Die Stellungnahme wird mit 20 Stimmen bei 0 Gegenstimmen und 1 Enthaltung angenommen.

7. Sonderbericht Nr. 12/2011 (2011 Entlastung): Tragen die Maßnahmen der EU zur Anpassung der Fangkapazitäten der EU-Fischereiflotten an die vorhandenen Fangmöglichkeiten bei?

PECH/7/08663

2012/2009(DEC) N7-0003/2012 – C7-0018/2012

Verfasser der Guido Milana (S&D)

PA – PE486.054v01-00

Stellungnahme:

AM – PE491.084v01-00

Federführend: CONT – Marta Andreasen (EFD)

PR – PE489.373v01-00

führend:

AM – PE491.178v01-00

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme

Abstimmung: Die Stellungnahme wird mit 13 Stimmen bei 8 Gegenstimmen und 1 Enthaltung angenommen.

8. Aussprache zum Mehrjahresplan für den westlichen Stöckerbestand im Beisein von Sachverständigen

Es sprechen: Pat the Cope Gallagher; Vensild Troels (Dänische EU-Ratspräsidentschaft), Bernhard Friess (DG MARE), Sean O'Donoghue (Regionalbeirat „Pelagische Arten“), David Miller (Internationaler Rat für Meeresforschung), Isabella Lövin

9. Die externe Dimension der Gemeinsamen Fischereipolitik

PECH/7/07309

2011/2318 (INI) COM(2011) 0424

Bericht- Isabella Lövin (Verts/ALE)
erstatte:

PR – PE483.652v02-00

AM – PE489.341v01-00

DT – PE478.693v01-00

Federführend: PECH –

Mitberatend: DEVE – Maurice Ponga (PPE)

AD – PE480.555v02-00

AM – PE480.890v01-00

INTA – Josefa Andrés Barea (S&D)

AD – PE478.683v02-00

AM – PE486.231v01-00

ENVI – Beschluss: keine Stellungnahme

- Prüfung von Kompromissänderungsanträgen

Es spricht: Isabella Lövin

9a. Aussprache mit Kommissionsmitglied Damanaki bezüglich Fischereiabkommen mit Drittländern und laufende Verhandlungen

UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT

10. Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1342/2008 des Rates vom 18. Dezember 2008 zur Festlegung eines langjährigen Plans für die Kabeljaubestände und die Fischereien, die diese Bestände befischen

PECH/7/08867

***I 2012/0013 (COD) COM(2012)0021 – C7-0042/2012

Bericht- Diane Dodds (NI)

erstatte

Federführend: PECH –

Mitberatend: ENVI – Beschluss: keine Stellungnahme

- Gedankenaustausch

Punkt wird vertagt.

11. Europäischer Meeres- und Fischereifonds (zur Aufhebung der Verordnungen des Rates (EG) Nr. 1198/2006, (EG) Nr. 861/2006 und (EG) Nr. XXX/2011 über die integrierte Meerespolitik)

PECH/7/08042

***I 2011/0380 (COD) COM(2011)0804 – C7-0460/2011

Bericht- Alain Cadec (PPE)

DT – PE487.802v01-00

erstatte

Federführend: PECH –

Mitberatend:

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

EMPL – Veronica Lope Fontagné
(PPE)

PA – PE491.019v01-00

ENVI – Nikos Chrysogelos (Verts/ALE)

PA – PE489.647v01-00

DT – PE487.717v01-00

TRAN – Beschluss: keine Stellungnahme

REGI – Rosa Estaràs Ferragut
(PPE)

- Gedankenaustausch

Punkt wird vertagt.

Die Sitzung wird um 18.30 Uhr unterbrochen und am Mittwoch, 21. Juni 2012, um 9.00 Uhr unter dem Vorsitz von Gabriel Mato Adrover (Vorsitzender) wieder aufgenommen.

12. Sitzung der Koordinatoren

UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT – siehe Empfehlungen im Anhang

13. Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1098/2007 des Rates vom 18. September 2007 zur Festlegung eines Mehrjahresplanes für die Dorschbestände der Ostsee und für die Fischereien, die diese Bestände befischen

PECH/7/09276

***I 2012/0077 (COD) COM(2012)0155 – C7-0090/2012

Bericht- Jarosław Leszek Wałęsa (PPE)

ersteller:

Feder- PECH –

führend:

Mitberatend: ENVI – Beschluss: keine Stellungnahme

- Gedankenaustausch

Es sprechen: Jarosław Leszek Wałęsa, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Ilona Jepsena (DG MARE)

14. Bericht 2011 der EU über die Politikkohärenz im Interesse der Entwicklung

PECH/7/09298

2012/2063 (INI). SEC(2011)1627.

Verfasser der João Ferreira (GUE/NGL)

Stellung-

nahme:

Federführend DEVE – Birgit Schnieper-Jastram

DT – PE489.501v02-00

:

(PPE)

- Gedankenaustausch

Punkt wird vertagt.

15. Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2371/2002 des Rates über die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiressourcen im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik.

PECH/7/09776

***I 2012/0143 (COD) COM(2012)0277 – C7-0137/2012

Bericht- Ian Hudghton (Verts/ALE)

ersteller:

Feder- PECH –

führend:

Mitberatend: ENVI –

- Ausführungen der Kommission

Es sprechen: Joost Paardekooper (GD MARE), Ian Hudghton, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Werner Kuhn

16. Fangmöglichkeiten und Finanzbeitrag nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks sowie der Autonomen Regierung Grönlands andererseits

PECH/7/09681

*** 2012/0130(NLE) COM(2012) 0247.

Bericht- Ole Christensen (S&D)
ersteller:

Feder- PECH –
führend:

Mitberatend: DEVE –
BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Ausführungen der Kommission
- Gedankenaustausch

Es sprechen: Ole Christensen, Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez

17. Zwischen der EU und der Republik Guinea-Bissau vereinbartes Protokoll zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem derzeit geltenden partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien

PECH/7/09760

*** 2012/0134(NLE) COM(2012) 0260.

Bericht- Maria do Céu Patrão Neves (PPE)
ersteller:

Feder- PECH –
führend:

Mitberatend: DEVE –
BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Ausführungen der Kommission
- Gedankenaustausch

Punkt wird vertagt.

18. Verschiedenes

Zu diesem Punkt liegt nichts vor.

19. Mitteilung des Vorsitzenden zu den Beschlüssen der Koordinatoren

Die von den Koordinatoren in ihrer Sitzung vom 21. Juni 2012 abgegebenen Empfehlungen werden in der in der ANLAGE enthaltenen Fassung gebilligt.

20. Nächste Sitzung(en)

- 11. Juli 2012, 9.00–12.30 Uhr und 15.00–18.30 Uhr (Brüssel)
- 12. Juli 2012, 9.00–12.30 Uhr (Brüssel)

Coordinators' meeting**Thursday, 21 June 09.00-10.00 (in camera)****Brussels****RECOMMENDATIONS****1. Decisions on procedure**

1.1. Reports

1.1.1 **Consent report on the new Protocol to the FPA with Madagascar (NLE)**

Postponed

1.1.2 **Consent report on the new protocol to the FPA with the Solomon Islands (NLE)**

Postponed

1.1.3 **S&D proposal to draft an INI report on a "new strategy for the Adriatic and the Ionian sea in the fisheries sector"**

Report attributed to the S&D group for 2 points

1.2. Documents received for information

1.2.1. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors on "Synthesis of the Commission's management achievements in 2011"**

COM (2012)281 final

Responsible Committee: CONT

No action

1.2.2. **Communication from the Commission to the Council concerning a consultation on "Fishing Opportunities for 2013"**

COM (2012) 278 final (adopted on 7 June 2012)

No action

1.2.3. **DG MARE: 2011 Annual Activity Report**

No action

2. Request from the DEVE Committee to be granted associated committee status under Rule 50 of the EP Rules of Procedure to the PECH requested INI report on "For a comprehensive EU fishery strategy in the Pacific region"

The request was declined, as the report will be focused on the EU fisheries policy aspects and bilateral and multilateral international fisheries agreements in the Pacific region, which are core competences of the Committee on Fisheries.

3. Hearings

3.1. Hearing currently planned for 9 October 2012 on "*Follow-up of CFP reform negotiations*"

It was decided not to organise a hearing on this subject in 2012 and to use the corresponding slot for a regular PECH committee meeting.

4. Delegations 2012 and planning of delegations 2013

Political groups which have not yet done it are invited to indicate as soon as possible their remaining possible candidates to the next delegations in 2012, inside and outside the EU.

Regarding the planning of delegations for 2013, a second meeting will be convened by the secretariat before the summer break, in which each political group is warmly invited to come up with proposals endorsed by their members.

5. Petition by Abdelfettah Sahmi (unspecified), on the EU-Morocco Fisheries Partnership Agreement (FPA) (transmitted for information by the PETI Committee)

A letter will be sent by the Chair to the PETI Chair, informing that the PECH Committee took note of this petition.

6. Any other business

- It was decided to explore the possibilities to table, for the next part-session and on behalf of the PECH Committee, an oral question to the Commission on current proposals in the context of the CITES negotiations regarding the undermining of the flag state responsibilities in respect of chartered vessels and their implications for fisheries, accompanied by a letter by the Chair to the Commissioner for the Environment, Mr Janez Potočnik and/or an invitation to the latter to participate at one of the next PECH Committee meetings in order to explain the situation.

- It was decided to explore the availability of Commissioner Damanaki to participate at an extraordinary meeting *in camera* of the PECH Committee, possibly during week 29, for a general exchange of views with Members.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonello Antinoro (1-2), Alain Cadec (1-2), Chris Davies (1-2), João Ferreira (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1), Carl Haglund (1), Ian Hudghton (1-2), Iliana Malinova Iotova (1), Werner Kuhn (1-2), Isabella Lövin (1-2), Gabriel Mato Adrover (1-2), Guido Milana (1-2), Maria do Céu Patrão Neves (1), Crescenzo Rivellini (1), Ulrike Rodust (1-2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Struan Stevenson (1-2), Jarosław Leszek Wałęsa (1-2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jean-Paul Basset (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Luis Manuel Capoulas Santos (1), Ole Christensen (1-2), Diane Dodds (1), Barbara Matera (1), Jens Nilsson (1), Mario Pirillo (1), Nikolaos Salavrakos (1), Antolín Sánchez Presedo (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktās/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 20.6.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat	
PPE	Mauro Belardinelli, Ouarda Bensouag
S&D	Vasilios Mylonas, Inigo Echeverría, Codruta Filip
ALDE	Miriam Schoeps
ECR	Bartłomiej Telejko, Thomas Robertson
Verts/ALE	Michael Earle
GUE/NGL	Seyne Torres
EFD	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Marilia Crespo, Claudio Quaranta, Jesús Pardo, Ollivier Gimenez Espinos, Saulius Milius, Katharina Massay-Kosubek, Henrik Kjellin, Anne Reijbroek</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

